



KINOTRIP

3.

**MEDNARODNI
FILMSKI
FESTIVAL**

MLADI ZA MLADE

www.kinodvor.org/kinotrip

**Kinodvor,
28.–31. 3.
2018**

Naj te film odpelje!

KINOTRIPOVA EKIPA 2018



Ajda, Aleš, Ana, Ema, Graal, Hana, Kal, Maša, Matej, Meta, Neža, Patricija, Santana, Sara, Tim, Tina in Matevž ter Živa.

Dekleta, fantje, zebre, golonogi uradniki in vsi filmski ljubitelji – čas je za festival Kinotrip!

Letošnjega smo obuli v kotalke. Pri kotalkanju poznamo več zvrsti. Roller Derby je kontaktni šport s pravili, treningi, ekipami in tekmovanji, celo navijaškimi skupinami. Medtem ko je Roller Derby za bojevite timske značaje, gibanje Chicks in Bowls ustreza tistim, ki ljubijo vedno nove izzive. »Bejbe v volnah« kotalkajo v skejtparkih in osvajajo tisoč in en trik, s katerimi nastopajo na meet-upih.

Za različne filmske značaje pa so različni filmski žanri in zvrsti. Igrani, dokumentarni, animirani filmi, pa srhljivka, znanstvena fantastika, drame

... Najdeš jih na letošnjem programu festivala, vse po izboru mladih članov Kinotripovega filmskega kluba. Za čim lažjo izbiro filmskih avantur za tvoj značaj smo vsak film označili s posebnimi kino oznakami. Filme najdeš na straneh 5-13, pester spremljevalni program pa na 16-19.

Naj te film odpelje!

FILMSKE POSTAJE OD SREDE DO SOBOTE ZA MLADE POTNIKE 15+

VSEBINA



Prijateljstvo



Ljubezen



Poletje



Družba in svet



Uporništvu



Pogum



Šport



Akcija



Znanstvena fantastika



Skrivnost



Zmaga

OBČUTJA



Napeto



Razmišljujoče



Temačno



Srhljivo

PRILOŽNOSTI



Skupinski ogled

Kinotrip je Kinodvorov filmski program – mladi za mlade, mednarodni filmski festival Kinotrip pa njegov največji dogodek.

VOZOVNICE ZA FILMSKA POTOVANJA – ŽE V PRODAJI!

Vozovnica za posamezno projekcijo: 4,5 €
ROLLER DERBY vozovnica za skupine s štirimi in
več gledalci: 3 €
Paket CHICKS IN BOWLS: štiri vozovnice za štiri
različne filme: 12 €
Cena vozovnice za **člane kluba Kinobalon in**
Kinodvor: 3 €



Sreda, 28. 3., ob 16:00

S porazi do zmage

Schultersieg

Anna Koch, Nemčija, 2016, 82 min, v nemščini s slovenskimi in angleškimi podnapisi

Janny, Lisa, Debby in Michelle so mlade športnice, ki trenirajo rokooborbo. Od trinajstega leta živijo v priznanem športnem internatu. Vse imajo svoje sanje in visoke ambicije, še več, ve-

čina cilja na najvišje stopničke. Vendar pa je pot do uspeha polna trdega dela, ovir, odrekanj, dvomov, padcev in vzponov. Ali se bodo kateri od njih izpolnile sanje in bo premagala vso konkurenco?

Naj te film odpelje do naslova prvakinje!

Pogoji in pravila

Da se lahko pridružiš ekipi Roller Derbyja, moraš opraviti dokaj zakompliciran izpit. Skoraj tako zakompliciran kot voziški izpit. Skripta s pravili recimo obsega celih 90 strani! Stroge kazni veljajo za nedovoljene manevre, kot so raznovrstni udarci, spotikanje in udrihanje. V kinu veljajo manj stroga nenapisana pravila, zagotovo pa velja prepoved udrihanja po sosedu. Edini pogoj sodelovanja pa je ljubezen do filma.

Informacije in nakup:

Blagajna Kinodvora
Kolodvorska 13, Ljubljana
01 239 22 17
blagajna@kinodvor.org

Blagajna se odpre uro pred prvo predstavo.

KINOTRIP-
DOGAJANJE:



www.kinodvor.org/kinotrip



www.facebook.com/KinotripKinodvor



www.instagram.com/kinotrip





Sreda, 28. 3., ob 19:30 / Petek, 30. 3., ob 15:30

Parvana – zgodba o neverjetnem potovanju

The Breadwinner

Nora Twomey, Irska / Kanada / Luksemburg, 2017, 93 min, v angleščini s slovenskimi podnapisi

Skozi oči pogumne deklice Parvane spoznamo svet, kjer svoboda in varnost nista več samoumevni. Ko očeta zaprejo talibani, mora Parvana poskrbeti za preživetje družine in preoblečena v dečka se poda na nemirne ulice Afganistana. S svobodo, ki jo prinaša nova preobleka, pa prihajajo številne nevarnosti, s katerimi se srečuje, medtem ko skuša rešiti očeta. **Parvana** je nov animirani film

prizanega studia Cartoon Saloon (**Skrivnost iz Kellsa, Pesem morja**) in letošnji nominiraneec za oskarja za najboljši animirani film, ki na platno izriše nepozabno zgodbo o velikem pogumu in izjemni moči domišljije.

Naj te film odpelje na krilih zgodb oddaljene dežele!

S podporo Veleposlaništva Irske.



Četrtek, 29. 3., ob 16:00

Kes

Kes

Ken Loach, Velika Britanija, 1969, 111 min, v angleščini s slovenskimi podnapisi

Petnajstletni Billy živi v majhnem angleškem rudarskem mestu, kjer je dan enak dnevu. Doma in v šoli prevladujejo hladni in strogi odnosi, zato Billy pobeg iz sivega vsakdana poišče v potikanju v naravi. Nekega dne najde mlado postovko, ki jo poimenuje

Kes. Njuno nenavadno prijateljstvo Billyju vrne samozavest in mu da krila.

Sloviti režiser Ken Loach je film **Kes** posnel po romanu *A Kestrel for a Knave*. Uvrščamo ga med filmske klasike, ki očarajo vsakogar. Če si filma ne ogledate na velikem platnu, se boste Kes-ali!

Naj te film odpelje iz sivine nad oblake!

Film bo v Kinodvoru predvajan tudi v terminu Za zamudnike v nedeljo, 1. 4., ob 19. uri.



Četrtek, 29. 3., ob 19:00

Sicilijanski duhovi

Sicilian Ghost Story

Fabio Grassadonia, Antonio Piazza, Italija / Francija / Švica, 2017, 120 min, v italijanščini s slovenskimi podnapisi, distribucija Demiurg

Leta 1993 v majhnem mestu na Siciliji mafija ugrabi Giuseppa. Ob njegovem izginotju vsi molčijo in nihče ne stori ničesar. Le Luna, s katero sta si tik pred skrivnostnim izginotjem izpovedala ljubezen, Giuseppa vztrajno išče. Nadrealistična filmska

upodobitev resničnih dogodkov briše meje med resničnostjo in fantazijo ter nam predstavi temačni svet mafije, odločno najstniško uporništvu in nepremagljivo ljubezen.

Naj te film odpelje v temačne sicilijanske sanje!

S podporo Italijanskega inštituta za kulturo v Sloveniji.



Petek, 30. 3., ob 18:00

Thelma

Thelma

Joachim Trier, Norveška / Švedska / Danska / Francija, 2017, 116 min, v norveščini s slovenskimi podnapisi, distribucija FIVIA – Vojniki

Thelma se iz majhnega kraja in vernega družinskega okolja odpravi študirat v Oslo. Tiha in sramežljiva, prvič brez nenehne prisotnosti staršev, okuša sladkosti študentskega življenja. Zabave, prijatelji, droge, alkohol, prve ljubezni. Še posebej jo privlači

lepa študentka Anja. Kar naenkrat pa Thelma začne doživljati nepojasnjene napade in začuti nadnaravne sposobnosti. Vse to v njej sproži vprašanja o lastni identiteti, seksualnosti, veri ter pomembnosti družine in prijateljev. Da bi našla odgovore, se poda na odkrivanje preteklosti in raziskovanje sedanosti. Bo dovolj pogumna, da se sooči z resnico?

Naj te film odpelje v nepojasnjeno!



Življenjski stil

Vse, ki kotalkajo, povezuje podoben življenjski stil – DIY pristop, močan ekipni duh, povezanost in solidarnost, pripravljenost na trdo delo. Preveliki egotripi niso zaželeni, predvsem pa nič drame! Drugače je v svetu filma, kjer je drame kar precej. Kljub temu pa tudi Kinotrip zaznamuje ekipni duh in vsak dan širša skupnost mladih filmoljubcev.



Petek, 30. 3., ob 20:45

Kinotripčič – program kratkih filmov

Zakaj se sredi skoraj preveč idiličnega japonskega mesta v šolskem bazenu znajdejo zlate ribice? Kakšen bo svet jutrišnjega dne in kako nas bremenijo misli drugih? Kako težko je prehajati iz udobne otroške dobe v svet zakompliciranega najstništva? Kaj se zgodi, ko te pri odraščanju na Kubi ovirajo nepremostljive medgeneracijske razlike? Odgovore na ta vprašanja ima **Kinotripčič**, program kratkih, ki se z lahkoto kosajo s »ta dolgimi«.

Program:

In tako smo dale zlate ribice v bazen

Makoto Nagahisa, Japonska, 2017, 28 min

Hasta Siempre, Comandante

Faisal Attrache, Kuba / Španija, 2016, 14 min

Svet jutrišnjega dne – druga epizoda: Breme misli drugih

Don Hertzfeldt, ZDA, 2017, 23 min

13+

Nikica Zdunič, Havaška, 2016, 21 min

Naj te film odpelje na štiri kratke!

S podporo Veleposlaništva Republike Hrvaške in v sodelovanju z Društvom Kraken ter festivalom F E K K.



Sobota, 31. 3., ob 14:30

Dve Ireni

As Duas Irenes

Fabio Meira, Brazilija, 2017, 88 min, v portugalsčini s slovenskimi in angleškimi podnapisi

Nekega poletnega dne v idilični brazilski vasici Irena spozna Ireno. Med njima se v hipu ustvari simpatija in skupaj se podata na pot prijateljstva ter odraščanja. Kolesarita po zaprašenih makadamskih poteh, plavata v kristalno čisti reki, vroče poletne dni preživljata v kinu in doživljata prve poljube. Skozi druženje pa počasi odkrivata družinsko skrivnost. Le kaj ju poleg imena še povezuje?

Naj te film odpelje do razkritja skrivnosti!



Igralke in igralci ter drugi akterji
Igralke Roller Derbyja se imenujejo Igralke, delijo se na jammerje in blockerje. Sodnikom se reče zebre, tistim, ki skrbijo za prago in nemoten potek tekme, pa non-skating officials ali golonogi uradniki. Jammerje prepoznaš po zvezdi, ki jo nosijo na čeladi. Ogromno zvezd poznamo tudi v filmskem svetu. Glavne zvezde festivala Kinotrip so zagotovo Kinotripovci, med katere uvrščamo člane Kinotripovega filmskega kluba in vse ostale mlade privržence filmu.



Sobota, 31. 3., ob 16:30
Igralec št. 1

Ready Player One

Steven Spielberg, ZDA, 2018, 140 min, v angleščini s slovenskimi podnapisi, distribucija Blitz Film & Video Distribution

Wade živi v Ohio leta 2045. Svet propada in prihodnost je negotova. Ljudje veliko raje kot v dejanskem svetu bivajo v navidezni resničnosti digitalnih iger, imenovani OASIS. Tu so meje le meje domišljije in vsak je lahko, kar si želi. Ko stvarnik navideznega

univerzuma, ekscentrični milijarder James Halliday umre, svetu zapusti video sporočilo. Kdor prvi najde skrivni predmet, osvoji ne le vso njegovo premoženje, temveč si pridobi tudi popoln nadzor nad OASIS. V navideznem svetu se med igralci vname goreča tekma, polna nevarnosti, skrivnosti in resničnih odkritij.

Naj te film odpelje do novih rekordov!



Sobota, 31. 3., ob 20:00

Zaključni film bomo razkrili v petek, 23. marca, ob 12. uri!



VOZNI RED FESTIVALA

Sreda
28. 3.

16:00
Dvorana
S porazi do zmage
Anna Koch
82 min

19:30
Dvorana
Odprtje festivala
Parvana – zgodba o neverjetnem potovanju
Nora Twomey
93 min

VES ČAS FESTIVALA

Delavnica:
Ostrimo pogled
na Kinotrip!
(str. 17)

Razstava:
Filmski plakat
(str. 18)

Filmski pogovori
z gosti
(str. 18)

Kinotripova
nagrada
občinstva
(str. 18)

Petek
30. 3.

15:30
Dvorana
Parvana – zgodba o neverjetnem potovanju
Nora Twomey
93 min

18:00
Dvorana
Thelma
Joachim Trier
116 min

20:45
Dvorana
Kinotripčič – program kratkih filmov
86 min

Filmske
pogostitve
(str. 18)

Sobota
31. 3.

14:30
Dvorana
Dve Ireni
Fabio Meira
88 min

16:30
Dvorana
Igralec št. 1
Steven Spielberg
140 min

20:00
Dvorana
Zaključni film

22:00
Kavarna
Kinotripova zaključna žurka!

SPREMLJEVALNO DOGAJANJE

— PRED FESTIVALOM



Delavnica:
Theremidi Orchestra: Glasni TouchTone
Sobota, 17. 3., med 12. in 17. uro

Sestavili bomo svoj TouchTone, DIY elektronsko zvočilo oziroma povratni ojačevalce, ki ga igramo z rokami. Spoznavali bomo osnove delovanja preprostih vezij in elektronskih komponent, kot so čip, upor, kondenzator in potenciometer, ter se naučili spajkanja. TouchTone bomo preizkusili kot samostojno glasbilo in v sozvočju z ostalimi napravami za proizvajanje hrupa, ki so jih zasnovali člani domače eksperimentalne hrupne zasedbe Theremidi Orchestra. Čisto na koncu bomo posneli še zvočno podlago za

film, ki bo nastal na Kinotripovi delavnici **Ekspirement film**. Delavnica bo potekala v **osmo/zi** (Slovenska 54, 8. nadstropje), vodili jo bodo člani zasedbe **Theremidi Orchestra**. V sodelovanju z Društvom Ljudmila.

Delavnica:
Ekspirement film
Sobota, 17. 3., nedelja, 18. 3., in sobota, 24. 3., med 13. in 15. uro

Spoznavali bomo formo eksperimentalnega filma in skrivnosti filmskega ustvarjanja. Osredotočali se bomo predvsem na vizualno pripoved v kombinaciji z glasbo, ki jo bodo posebej za nas ustvarili mladi udeleženci delavnice **Glasni TouchTone**. Razmišljali bomo zunaj tradicionalnih filmskih okvirov, prepletali različne umetnosti in posneli najbolj zanimive in kreativne ideje, ki bodo zadnji dan festivala Kinotrip zaživele na platnu. Delavnica bo potekala v **Mali dvorani Kinodvora**, vodila jo bo videastka **Valerija Wolf Gang**.



Delavnica:
Filmski plakat
Sobota, 17. 3., med 14. in 18. uro

Delavnica nas bo popeljala v svet filma skozi proces izdelave avtorskega plakata za najljubši ali izmišljeni film. Seznanili se bomo z osnovnimi zakonitostmi oblikovanja plakatov, raziskovali kulturne podobe in zgodbe filmskih plakatov ter se posvetili iskanju lastnih vizualnih domislic za različne filmske žanre in vsebine. Pri tem bomo uporabljali različne risarske tehnike in kolažiranje. Nastali plakati bodo v času festivala razstavljeni v **Galeriji Kinodvora**.

Delavnica bo potekala v galeriji **DobraVaga**, vodil jo bo ilustrator, slikar, grafični oblikovalec, avtor številnih koncertnih plakatov in naslovnic knjig **Zoran Pungerčar**. V sodelovanju s Kinom Šiška.

Predfestivalne delavnice so brezplačne in namenjene mladim 15+.

— MED FESTIVALOM



Delavnica:
Ostrimo pogled na Kinotrip!
Od srede, 28. 3., do sobote, 31. 3.

Na večdnevni filmsko-kritiški delavnici bomo ob ogledu izbranih festivalskih filmskih poslastic poglobljeno diskutirali in pretresali ideje, ki jih bomo prenesli na papir. Besedila bomo premlevali in kalili skozi pogovor z mentorico, ki bo podajala komentarje in smernice med delom v nastajanju. Končni izdelki bodo objavljeni na spletnih straneh Društva za širjenje filmske kulture KINO! in Kinotripa, izbor besedil pa tudi v reviji KINO!. Delavnica bo potekala v prostorih **Kinodvora**, vodila jo bo filmska teoretičarka **Maja Krajnc**. **Na voljo je 10 prostih mest, cena delavnice je 10 evrov.** Prijave na ostrenje.pogleda@gmail.com.

— MED FESTIVALOM

Razstava: Filmski plakati

Ob izhodu iz kinodvorane si v **Galeriji Kinodvora** lahko ogledaš plakate mladih udeležencev predfestivalne delavnice **Filmski plakati**.

Filmski pogovori z gosti

Kot vsako leto bo Kinotrip tudi letos poskrbel za pogovore z zanimivimi gosti. Z nekaterimi se bomo pogovarjali in družili v živo, druge bomo priklicali preko Skypa. Ker nekateri svoje Kinotripovo potovanje še načrtujejo, bomo pogovore z njimi sproti objavljali na Kinotripovi spletni strani ter Facebook in Instagram profilih.



Kako do Kinodvora?

Do Kinodvora na Kolodvorski 13 lahko prideš s kotalkami ali peš. Zapelješ se lahko z vsemi drugimi mestnimi prevoznimi sredstvi, tudi javnimi. V bližini Kinodvora namreč še vedno stoji Bavarski dvor, postaja večine mestnih avtobusnih linij, čisto blizu pa sta tudi glavna avtobusna in železniška postaja.

Kinotripova nagrada občinstva

Glasuj za svoj najljubši Kinotripov film in se poteguj za kotalke Chaya!

Mladi gledalci boste na festivalu lahko glasovali in nagradili najboljši film po vašem izboru. Po končani projekciji ne pozabi oddati glasovnice s svojo oceno filma. Režiserka ali režiser zmagovalnega filma bo prejel/a Kinotripovo nagrado občinstva. Nagrado pa si z glasovanjem lahko pridobiš tudi ti, saj bomo na zaključni projekciji festivala izžrebali srečneža, ki bo prejel **kotalke**, ki jih podarja **iTAK Šport**.

Filmske pogostitve

Nekaterim projekcijam bodo v **Kavarni Kinodvora** sledile še pogostitve najrazličnejših filmskih okusov – napete, mračne, smešne, ljubezenske, poletne ... in vedno slastne!

— NA FESTIVALU TUDI

Kinotripove šolske novinarske akreditacije

Mladim novinarjem šolskih radijskih postaj in časopisov so na voljo Kinotripove šolske akreditacije. Z njimi si lahko brezplačno ogledaš vse festivalne filme in se dogovoriš za intervjuje s filmskimi gosti. Za akreditacijo lahko zaprosijo srednje šole do **petka, 23. marca**, preko prijavnice, objavljene na spletni strani Kinotripa.

Kinotripovi festivalski napovedniki

Letos je še pred festivalom potekal nagradni natečaj **Moj pogled**. Z njim smo povabili mlade k oddaji kratkih filmov, v katerih so predstavili svoj pogled na film ali kino. Izbrane najdeš na Kinotripovi spletni strani in družbenih omrežjih, kot festivalne napovednike pa jih bomo zavrteli tudi v **Dvorani**. Zmagovalca natečaja in dve posebni priznanji bomo razglasili na zaključni prireditvi v soboto, 31. marca. Glavna nagrada je tablica **Lenovo TAB 4**, ki jo poklanja podjetje **Hestia pro**.



Kinotripovi foto & video utrinki

Celotno dogajanje pred in za filmskim platnom festivala Kinotrip bo skrbno beležila skupina uradnih mladih foto in video poročevalcev. Za vas bodo utrinke lovili **Diana Antončič**, **Luka Hudobivnik**, **Luka Javornik** in **Vanda Stubelj** iz Srednje medijske in grafične šole Ljubljana. Spremljaš jih lahko na Kinotripovem Facebook in Instagram profilu.

Narokana na Kinotripu

Letošnje festivalsko dogajanje bosta spremljala tudi **Ana Šega** in **Rok Gumzej**, voditelja mladinske oddaje **Čist zares** TV Slovenija in vlogerja, ki ju na vseh družbenih omrežjih najdeš pod imenom **Narokana**.

**FILMŠKE
BELEZKE**

**FILMSKE
BELEZKE**

**FILMSKE
BELEZKE**



Oblačila in obutev

Roller Derby ter Chicks in Bowls imata podoben fashion. Obvezne so čelada in vse vrste ščitnikov (včasih tudi za zobe). Nosijo se visoke nogavice in kratke hlače ter kotalke vseh barv. Kinotripova barvna kombinacija je definitivno rumeno-črna. Sicer pa ni prevladujočega stila, nosi se vse, kar je pač trenutno hip.

A series of approximately 20 horizontal yellow lines, slanted slightly upwards from left to right, providing a space for handwritten notes.



Kinodvor.
Mestni kino.
www.kinodvor.org



Kolofon

Javni zavod Kinodvor

Kolodvorska 13, 1000 Ljubljana
T: 00386 1 239 22 13
F: 00386 1 239 22 16
E: info@kinodvor.org

Direktorica: **Nina Peče Grilc**

Pomočnik direktorice za program: **Koen Van Daele**

Filmska vzgoja in mlada občinstva: **Petra Slatinšek, Barbara Kelbl**

Vodja odnosov z javnostmi: **Aliki Kalagasidu**

Trženje in vodenje projektov: **Ana Seta Pucihar**

Tehnični oddelek: **Bojan Bajsič**

Kinotripova ekipa 2018:

Meta Anderle, Aleš Belšak, Santana Bojič, Patricija Dolensšek, Tim Gonza, Tina Jančič, Sara Janežič, Kal Klemen, Graal Lucignano, Ana Mavec, Hana Milavec, Maša Ornik, Ema Paš, Ajda Rudolf, Neža Vadnjal, Matej Zabret.

Vodja festivala: **Živa Jurančič**

Koordinator festivala: **Matevž Jerman**

Strokovna podpora: **Barbara Kelbl, Petra Slatinšek**

Vizualna podoba: **Andraž Filač**

Jezikovni pregled: **Mojca Hudolin**

Fotografije: **Urška Boljkovac, Domen Pal, Miha Golob (SMGŠ), Društvo KINO!, Društvo Ljudmila in arhiv Kinodvora**

3. mednarodni filmski festival Kinotrip – mladi za mlade so podprli:





Kinodvor.
Mestni kino.

www.kinodvor.org